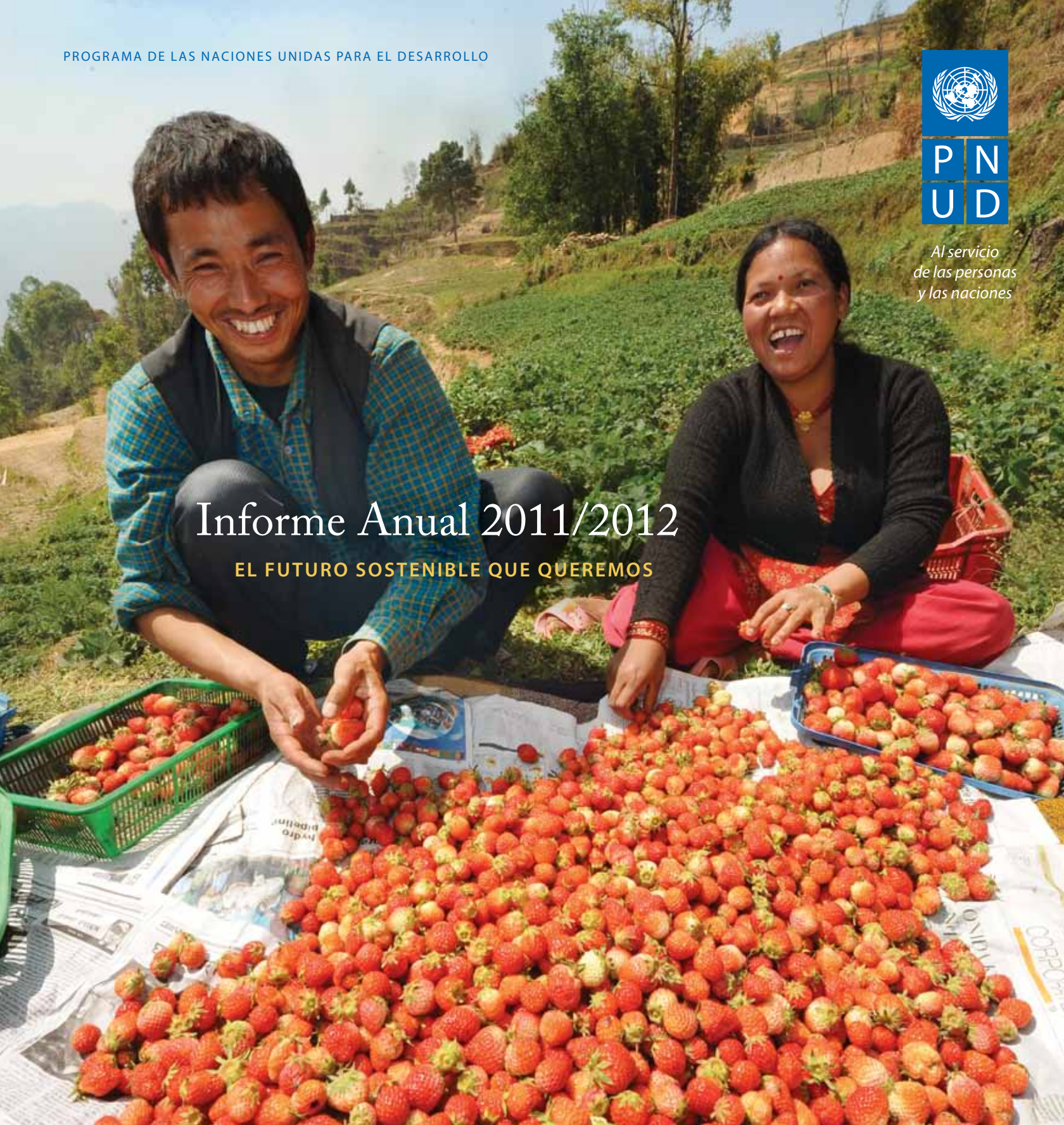


Informe Anual 2011/2012

EL FUTURO SOSTENIBLE QUE QUEREMOS



ÍNDICE

Prólogo.....	1
Introducción: El futuro sostenible que queremos.....	2
Reducción de la pobreza y logro de los ODM.....	6
PRIMER PLANO: Mejorando la vida de las personas que viven con el VIH y SIDA en el Pacífico.....	8
Gobernabilidad democrática.....	10
PRIMER PLANO: Redactando leyes que reflejan las necesidades de la gente común en Viet Nam.....	12
Prevención de crisis y recuperación.....	14
PRIMER PLANO: Haití reconstruye, desde hace dos años.....	16
Energía y desarrollo sostenible.....	20
PRIMER PLANO: Recuperando manglares de especie rara en Senegal.....	22
Fondos Fiduciarios Temáticos del PNUD: Rápidos, flexible y eficaces.....	24
Embajadores de Buena Voluntad.....	27
Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la Capitalización: Empoderando a las mujeres como agentes de cambio claves.....	28
Voluntarios de las Naciones Unidas: Inspirando la participación comunitaria.....	29
El PNUD y el Sistema de la ONU: Eficiencia e idoneidad.....	30
El PNUD por dentro: Cambio organizacional.....	32
Recursos del PNUD.....	34

PORTADA: Con el apoyo del PNUD, Indra Man Tamang y muchos otros se han convertido en exitosos emprendedores de la industria frutillera luego de haber trabajado durante años como jornaleros.

EL PNUD EN ACCIÓN

El año 2011 será recordado por los levantamientos y transiciones que tuvieron lugar en la región de los Estados Árabes. El PNUD, junto con sus socios, contribuyó al proceso de reformas prestando apoyo electoral en Egipto, Túnez y Yemen, y de muchas otras maneras en toda la región. El año 2011 también fue importante en virtud de los preparativos para Río+20, y por la promoción del desarrollo sostenible que integra políticas económicas, ambientales y sociales.

El PNUD cree que es fundamental que el crecimiento sea tanto equitativo como respetuoso de los límites del planeta. El trabajo que hemos desarrollado durante décadas junto a los Gobiernos nacionales, regionales y locales, la sociedad civil y nuestros socios en el desarrollo nos ubica en una posición única para contribuir a lograr el mundo ecológico e inclusivo que debe ser nuestro futuro.

El PNUD trabaja en más de 170 países y territorios para empoderar a las personas para que construyan un futuro mejor para ellas y sus familias, y para desarrollar la resistencia necesaria contra las crisis, ya sean naturales o causadas por el hombre, ambientales o financieras.

Trabajamos dentro de nuestro mandato enfocado en cuatro áreas: reducción de la pobreza; gobernabilidad democrática; prevención de crisis y recuperación; y energía y medio ambiente. Cada área representa un componente fundamental del desarrollo sostenible.

Nuestro futuro común depende del desarrollo basado en recursos eficientes y bajas emisiones. La forma en que se obtiene energía jugará un papel decisivo para alcanzarlo. El uso eficiente de los recursos puede ayudar a reducir la pobreza y combatir el cambio climático. Actualmente, 1.4 mil millones de personas aún carecen de acceso a la electricidad, y tres mil millones utilizan leña, otras biomásas y carbón como combustible para cocinar y producir calor, causando la contaminación de los ambientes interiores y enfermedades que matan a dos millones de personas cada año.

El PNUD ha estado trabajando con los países para lograr acceso universal a la energía y transiciones energéticas sostenibles. En el transcurso de la última década hemos apoyado a los países a invertir más de 4,7 mil millones de dólares en proyectos que han llevado energía sostenible a 10 millones de personas pobres en todo el mundo.

En **Nepal**, más de 50.000 personas se han beneficiado de una microcentral hidroeléctrica, por fuera de la red de suministro, instalada con respaldo del PNUD y el Banco Mundial. Esta es una de las muchas iniciativas locales del PNUD que ahora se están implementando como programas propiamente dichos y ampliados, y que han alcanzado a alrededor de 10 millones de personas en la última década, la mayoría pertenecientes a la población rural pobre. En **Perú**, estamos proporcionando estufas seguras y eficientes a un total de hogares que ascenderá a 175.000, mediante un programa que simultáneamente aborda la salud, el cambio climático y la preservación forestal.

Además de nuestros programas en el terreno, el PNUD también es líder intelectual en políticas de desarrollo sostenible. En 2011, para apoyar a los gobiernos a encauzar a sus países rumbo a un camino de desarrollo de bajas emisiones y resistencia climática, el PNUD presentó "Catalizando el financiamiento para enfrentar el cambio climático" una guía detallada para los Gobiernos sobre cómo atraer inversiones en energía limpia mediante la identificación e implementación de una combinación de políticas y fondos públicos, y capacidad para captar financiación privada.

Mirando hacia el futuro, el PNUD se compromete a promover el desarrollo sostenible, colocando a la equidad y la protección ambiental en un lugar primordial en todas nuestras actividades.



^ La Administradora del PNUD, Helen Clark, visita a una familia de pastores en Mongolia.

Helen Clark
ADMINISTRADORA DEL PNUD

INTRODUCCIÓN

EL FUTURO SOSTENIBLE QUE QUEREMOS

A principios de 2011, el Secretario General de las Naciones Unidas esbozó un plan de acción quinquenal para construir el “futuro que queremos”; un futuro más seguro, más estable, más sostenible y más equitativo.



^ Con nuestra ayuda, mujeres rurales en situación de indigencia en Bangladesh tuvieron la oportunidad de trabajar 17,9 millones de jornadas reparando más de 25.000 kilómetros de caminos; así salieron de la pobreza y se ganaron el respeto de sus comunidades por construir infraestructura.

Este plan se sustenta en varios elementos críticos: desarrollo sostenible; prevención y mitigación de conflictos; prevención de abusos a los derechos humanos; minimización del impacto de los desastres naturales; construcción de un mundo más seguro y estable; apoyo a los países en transición; y aprovechamiento de los talentos de las mujeres y jóvenes.

El PNUD está presente en más de 170 países y territorios, y cuenta con experiencia concreta en desarrollo en países que van desde Estados frágiles hasta países de ingresos medianos como Brasil e Indonesia. Esto, combinado con nuestras cuatro áreas prioritarias –reducción de la pobreza y logro de los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM); gobernabilidad democrática; prevención de crisis y recuperación; y medio ambiente y desarrollo sostenible– nos coloca en una posición única y cualifica para responder al llamado del Secretario General por un futuro mejor.

Son necesarios estos cuatro pilares para que logremos un futuro sostenible:

Reducción de la pobreza y logro de los ODM

El desarrollo sostenible no solo se refiere a los aspectos ambientales del desarrollo sino que abarca dimensiones sociales y económicas. Por ejemplo, junto con un mayor énfasis en el desarrollo de una economía ecológica, los gobiernos y el sector privado también deben asegurarse de que las políticas a favor de los pobres garanticen los mismos beneficios a todos los grupos de personas en un país. Por lo tanto, el PNUD estableció un programa para combatir la pobreza en **Bangladesh** que busca llegar a los más pobres y vulnerables en 23 ciudades y pueblos. El programa, llamado Alianzas Urbanas para Reducir la Pobreza, ayuda a las comunidades a establecer sus propios comités de desarrollo y federaciones locales; el 90 por ciento de los líderes electos son mujeres. Estos comités planean e implementan proyectos de construcción de infraestructura básica como pozos de agua y letrinas, establecen programas de aprendices y capacitación vocacional, y adjudican subsidios en bloque para iniciar pequeñas empresas. Más de 2,3 millones de personas, especialmente mujeres, niños y niñas, se benefician con el éxito del programa.

CONTRIBUCIÓN DEL PNUD

EN 2011 EL PNUD CONTRIBUYÓ A	RESULTADOS	CANTIDAD DE PAÍSES
Concientizar	Cambios en la actitud del público con respecto a la desigualdad de género	81
	Intermediación entre grupos para la consolidación de alianzas exitosas para el desarrollo; desde instituciones de derechos humanos y organizaciones de la sociedad civil hasta ministerios de justicia y paz, y comisiones de reconciliación	87
Cambiar políticas	Desarrollo de planes o estrategias nacionales de género	56
	Cambios en los presupuestos nacionales y subnacionales teniendo en cuenta las necesidades de desarrollo humano	70
Implementar proyectos	Establecimiento de alianzas público-privadas que aseguran que los hogares de bajos ingresos y las pequeñas empresas tengan acceso a una amplia gama de servicios legales y financieros	22
	Proyectos piloto demostraron ser eficaces para aumentar su escala o replicarlos	89
Fortalecer la resistencia	Desarrollo de resistencia para enfrentar crisis nacionales y locales, tanto naturales como causadas por el hombre	94
	Fortalecimiento de las capacidades institucionales, desde ministerios de medio ambiente hasta organizaciones microfinancieras privadas, para resistir las crisis y conmociones	45

Por otra parte, la aceleración para alcanzar los ODM continúa teniendo una alta prioridad para el PNUD en 2011/2012 y posteriormente. El PNUD desarrolló el Marco para Acelerar el Logro de los ODM, que ahora se despliega en un número cada vez mayor de países. Para fines de 2012, más de 30 naciones estarán implementando sus propios planes de acción para la aceleración.

Gobernabilidad democrática

Un futuro tan ambicioso no puede lograrse sin una gobernabilidad receptiva y participativa, y un estado de derecho. Un componente clave del desarrollo sostenible es asegurar que determinados grupos o comunidades no queden al margen de los beneficios de las políticas de desarrollo sostenible. Para que sea sostenible, el crecimiento debe ser inclusivo.

Prevención de crisis y recuperación

El conflicto armado, los precios altos de los alimentos, los efectos persistentes de las crisis económicas y financieras, y la frecuencia e intensidad cada vez mayores de los desastres naturales obstaculizan los esfuerzos para el desarrollo en todo el mundo.

Medio ambiente y desarrollo sostenible

El acceso a la energía sostenible es crucial para que las sociedades sean más equitativas e inclusivas, y para fomentar el crecimiento ecológico y el desarrollo sostenible en general. Los Gobiernos deben hacer un balance entre la financiación de proyectos energéticos a gran escala y el apoyo a soluciones fuera de las redes de suministro y de energía descentralizada que ayuden a satisfacer las necesidades de los más pobres y marginados.



⤴ En Tanzania, un programa apoyado por el PNUD y financiado por el FMAM, trabaja con residentes locales para asegurar la gestión sostenible de recursos abundantes pero amenazados del Lago Tanganyika, incluidos la perca y la sardina de agua dulce.

EL PNUD Y EL FONDO PARA EL MEDIO AMBIENTE MUNDIAL (FMAM)

Desde 1991, más de 150 países han elegido al PNUD para que los ayude a conseguir acceso a 14 mil millones de dólares en subsidios administrados por el FMAM. Como agencia implementadora del FMAM, el PNUD proporciona servicios técnicos especializados a los Gobiernos para proponer iniciativas y combinar fondos otorgados por el FMAM con fondos provenientes de otras fuentes (cofinanciación) destinados a apoyar programas globales, regionales y nacionales.

Durante 2010/2011, 150 países colaboraron con el PNUD en la implementación de 323 proyectos. Esto representa una inversión total de 5,2 mil millones de dólares con prioridad en el medio ambiente y desarrollo sostenible en esos países, de los cuales 1,2 mil millones provienen de subsidios del FMAM y 4 mil millones son de cofinanciación.

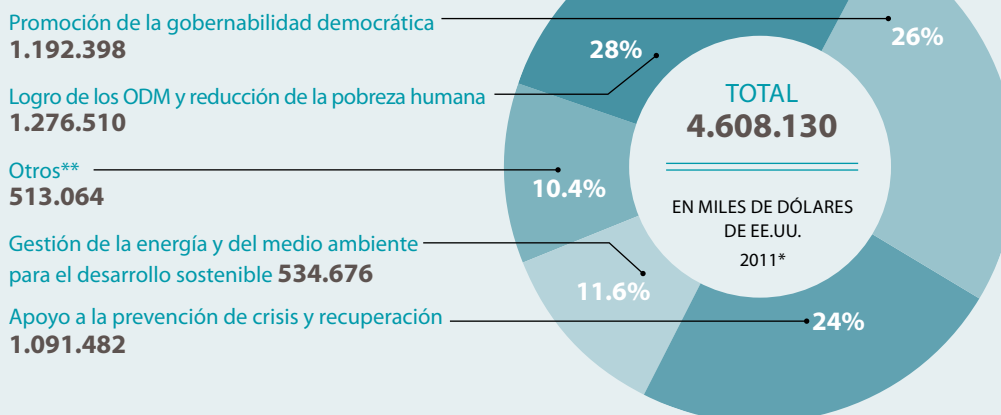
El Programa de Pequeños Subsidios del FMAM, también implementado por el PNUD, ha invertido 450 millones de dólares en los últimos 18 años y ha permitido generar niveles similares de cofinanciación para más de 12.000 proyectos comunitarios en 122 países. El programa entrega entre 35 y 40 millones de dólares anualmente, mediante subsidios de hasta 50.000 dólares cada uno, a comunidades locales incluidas poblaciones indígenas, organizaciones comunitarias y otros grupos no gubernamentales.

Según un informe del PNUD de 2011, *Hacia una solución de "energía plus" para los pobres*, los programas para el acceso a la energía deben implementarse con otras iniciativas de desarrollo tales como microfinanciación, infraestructuras de transporte, telecomunicaciones, escuelas y centros de salud. Además, el informe concluye que el acceso a la energía renovable puede

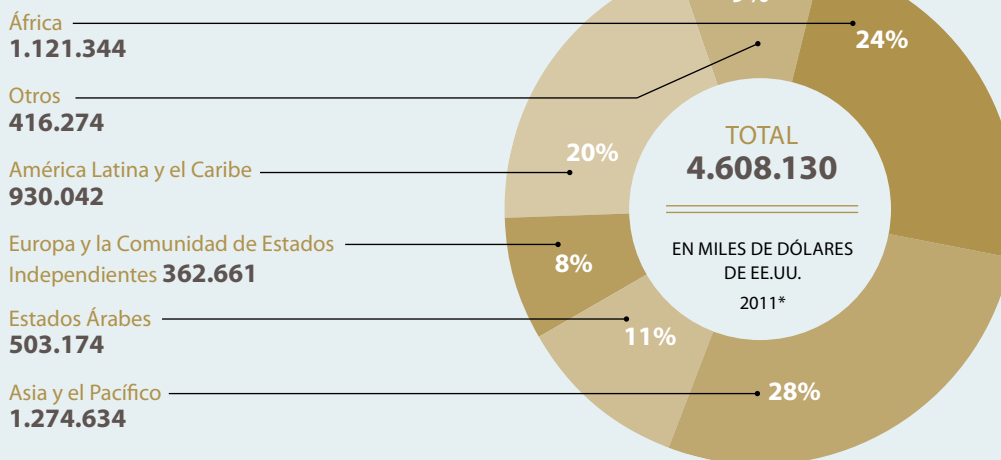
contribuir a que las personas salgan de la pobreza. Los beneficios de lograr acceso universal a los servicios de energía modernos son transformadores: luz para las escuelas, clínicas de salud operativas, aire interior más limpio, procesamiento de alimentos más rápido y más oportunidades de generar ingresos, entre otros.

DISTRIBUCIÓN PROVISIONAL DE LOS GASTOS PROGRAMÁTICOS DEL PNUD

POR ÁREA DE TRABAJO



POR REGIÓN



* Provisional al 13 de abril de 2012

**Incluye gastos programáticos globales, regionales y nacionales no vinculados con el marco de resultados de desarrollo del Plan Estratégico del PNUD, además de los recursos para Servicios de Apoyo al Desarrollo, Evaluación, Oficina encargada del Informe sobre Desarrollo Humano, Dependencia Especial para la Cooperación Sur-Sur, Oficina de Estudios del Desarrollo, Programa de Economistas, e iniciativas especiales.

FUENTE: Grupo de Apoyo a las Operaciones/PNUD



“El PNUD tiene el valioso rol de asegurar que el Gobierno de India pueda utilizar una red de soluciones disponibles para fomentar el desarrollo inclusivo.”

Dr. Alok Sheel, Co-secretario,
Ministerio de Finanzas, Gobierno de India

Reducción de la pobreza y logro de los ODM

El PNUD cree que los países y sus ciudadanos son quienes se encuentran en mejor posición para diseñar sus propias estrategias de erradicación de la pobreza, con base en las necesidades y prioridades locales. Como resultado, el PNUD patrocina innovadores proyectos piloto y programas de desarrollo. En 2011, con apoyo del PNUD, 29 países adoptaron políticas oficiales que promueven pequeñas empresas y a mujeres emprendedoras; 50 países implantaron planes de protección social que incluyeron específicamente a jóvenes, mujeres y otros grupos vulnerables.

El PNUD también apoya el logro de los ODM –un conjunto de metas de desarrollo humano acordado por líderes mundiales y con plazo para ser alcanzado a más tardar en 2015– ayudando a los Gobiernos en esta tarea. Por último, en reconocimiento del costo devastador que causan el VIH y SIDA y otras enfermedades transmisibles en los avances del desarrollo humano, el PNUD también forja alianzas con países y agencias para fortalecer respuestas nacionales a estas enfermedades.

◀ Un residente de la aldea Gyin Bin en Myanmar recoge agua de un tanque construido con ayuda del PNUD y AusAID.

ACTIVIDADES DEL PNUD

Gracias a un programa del Gobierno respaldado por el PNUD, el sistema jubilatorio de **Azerbaián** es actualmente uno de los más modernos del mundo; efectúa con puntualidad pagos a 97 por ciento de las personas jubiladas por medio del sistema bancario electrónico. Los reclamos han disminuido drásticamente.

El PNUD y todas las agencias de la ONU con presencia en **México** han concentrado sus esfuerzos en varios estados cuyos indicadores se encuentran por debajo de los promedios nacionales –entre ellos Chiapas, Guerrero y Oaxaca– donde están apoyando el diseño e implementación de políticas públicas. En Chiapas, la pobreza extrema ha disminuido un 5 por ciento durante los últimos tres años, prestandose especial atención a las poblaciones indígenas.

El PNUD apoyó al Gobierno de **Egipto** para ampliar su innovador programa de transferencia monetaria condicionada, luego de ensayarlo como piloto en un barrio de El Cairo. Casi 25.000 familias en situación de pobreza extrema en las áreas rurales del Alto Egipto se benefician de este programa que desembolsa regularmente pagos en efectivo a mujeres jefas de hogar, quienes a su vez aseguran que sus hijos e hijas vayan a la escuela y se sometan a chequeos médicos periódicos.

En octubre de 2011, como resultado de una conferencia sobre historias exitosas de protección social en **Brasil, Rusia, India y China** –conocidos por los economistas como BRIC– el Gobierno de **Sudáfrica** incorporó cuatro recomendaciones del PNUD a favor de los pobres en su plan de desarrollo nacional de 20 años.



Con la ayuda del PNUD, se han renovado 275 centros de salud locales –que atienden a más de 340.000 ciudadanos rurales en comunidades remotas– en Ucrania.

UCRANIA: TOMANDO EL CONTROL DE SU PROPIO FUTURO

En 1991, cuando **Ucrania** se independizó, heredó una gobernabilidad jerárquica que excluía a los ciudadanos de los procesos de toma de decisiones. En los años 90, el regreso de casi 300.000 personas de origen étnico tártaro de Crimea agravó los problemas. Surgieron tensiones étnicas en la península ucraniana de Crimea que socavaron la capacidad de las personas de trabajar juntas.

El Programa de Integración y Desarrollo de Crimea, del PNUD –apoyado por varios países socios e implementado por el PNUD– reconoció que se debe empoderar a los individuos para trabajar en busca de una solución a los problemas comunes. En colaboración con las autoridades locales, ayudó a reunir grupos de personas en organizaciones comunitarias que les proporcionaban una voz y una plataforma. Desde 2007, las 25 regiones de Ucrania han adoptado un enfoque de desarrollo basado en la comunidad.

Mediante estos esfuerzos, a finales de 2011 el PNUD había ayudado a aproximadamente 2000 comunidades rurales y urbanas en todo el país, beneficiando a más de medio millón de ucranianos. Ha apoyado la implementación de 1700 proyectos y, durante este proceso, ha proporcionado capacitación a más de 10.000 oficiales locales, líderes comunitarios, maestros, y trabajadores de la salud.

Las encuestas independientes hallaron que el nivel de satisfacción con respecto a los Gobiernos locales era significativamente más alto en aquellas comunidades que empleaban estrategias de desarrollo local que en toda Ucrania. En estas comunidades, alrededor del 41 por ciento de los encuestados manifestaron tener más confianza en el gobierno local.

Mejorando las vidas de las personas que viven con el VIH y SIDA en el Pacífico



El PNUD revisó leyes que afectan a las personas que viven con el VIH en 15 países de las Islas del Pacífico.

34 millones

de personas en todo el mundo viven con el VIH.

En 2011, el PNUD brindó 275 millones de dólares de asistencia como respuesta al VIH en 46 países.

J.¹ descubrió que había contraído el VIH cuando se realizó la prueba de esta enfermedad en una consulta prenatal. Regresó a su pueblo en Fiji y le reveló su condición a su madre. Debido al estigma asociado con el VIH y el SIDA, su madre la repudió, y se vio forzada a abandonar su hogar y su comunidad. Se mudó a la casa de una prima lejana pero se sentía avergonzada y desesperanzada; tenía tanto temor a la reacción de las personas que no permitía que la visitaran profesionales sanitarios.

A pesar de que el VIH y el SIDA no se ha propagado en los países de las islas del Pacífico, el estigma y la discriminación que acarrea impiden que haya una respuesta eficaz. Esto pone a las personas que viven con el VIH en grave peligro de que sus derechos humanos sean violados. En el contexto del VIH y el SIDA, en los países de las Islas del Pacífico aún existen varias leyes punitivas que refuerzan el estigma social y dificultan el acceso a los servicios de cuidado del VIH y el SIDA.

Para abordar estos problemas, el PNUD ha formado alianzas con donantes internacionales incluidos Australia y Nueva Zelanda, organizaciones regionales, gobiernos y la sociedad civil, en un esfuerzo para crear un ambiente más seguro y protector para las personas que viven con el VIH en las Islas del Pacífico, de modo que puedan tener un mejor

acceso a servicios de calidad para la atención del VIH y el SIDA.

Para comenzar, el programa llevó a cabo una investigación jurídica que analizó meticulosamente qué impacto tienen las legislaciones de 15 países de las Islas del Pacífico sobre las personas afectadas y que viven con el VIH. La investigación también consideró opciones para promover reformas legislativas basadas en los derechos humanos en esos países, y para promover buenas prácticas dentro de la región.

Basada en estos hallazgos de la investigación, la iniciativa –con la cooperación de los Ministros de Salud y Fiscales Generales de los países– comenzó a dirigirse a líderes religiosos y activistas, además de las comunidades marginadas de trabajadores sexuales, hombres homosexuales, personas transgénero, y personas discapacitadas o viviendo con el VIH.

Como resultado, en 2009, Fiji eliminó de su código penal la discriminatoria “ley sobre sodomía”; el mismo año que solicitó apoyo al PNUD con una ley sobre el VIH y el SIDA que respetara los derechos humanos. En 2011, el Gobierno de Fiji presentó un proyecto de ley que cumplía con ese criterio. Sin embargo, a último momento se añadieron dos secciones contrarias a los principios de los derechos humanos. Una hacía de la transmisión

¹ Para proteger la identidad de J., no se divulga su nombre completo.

“intencionada” un delito, y la otra conservaba las restricciones relacionadas con el VIH y el SIDA para las personas que deseaban ingresar a Fiji, permanecer, o fijar residencia en el país. Las acciones de incidencia política que se llevaron a cabo en julio de 2011 tuvieron como resultado la enmienda de la ley y la remoción de esas disposiciones en agosto de 2011.

A lo largo de los últimos dos años, gracias al compromiso constructivo con el Gobierno, la sociedad civil, y redes de personas que viven con el VIH, los países de las Islas del Pacífico están tomando conciencia de la importancia de los derechos humanos para ofrecer una respuesta más eficaz al VIH y el SIDA. Como resultado, el PNUD está ahora respaldando los esfuerzos para la reforma de leyes sobre el VIH en las **Islas Cook, Kiribati, las Islas Salomón, Tuvalu y Vanuatu.**

Recientemente, J. regresó a su pueblo y fue aceptada nuevamente por su comunidad.

“Me llevó un tiempo volver a sentirme segura y empoderada; en realidad, el temor estaba tanto en mi como en los otros,” expresó J. recientemente en una entrevista. Ahora integra una red de personas que viven con el VIH, está bajo tratamiento y se ha convertido en activista en la lucha contra el VIH y el SIDA.

“Tenía que volver con ellos. Es una fuerza irresistible, y juntos somos más fuertes.”



◀ J. se vio forzada a abandonar su comunidad en Fiji cuando reveló su condición seropositiva.



El apoyo del PNUD ha tenido “el efecto más profundo en el desarrollo de capacidades de la judicatura.”

Emmanuel Akomaye Agim,
Presidente de la Corte Suprema de la República de Gambia

Gobernabilidad democrática

En 2011, los fuertes vientos de cambio que soplaron en todo el mundo envolviendo a naciones y comunidades enteras, más intensamente en los Estados Árabes y regiones de África, reafirmaron la importancia primordial de la gobernabilidad democrática regida por la inclusión, rendición de cuentas, y la participación y no discriminación especialmente de mujeres y jóvenes.

El PNUD apoya comicios en algún lugar del mundo cada dos semanas. En 2011, la organización también colaboró con 15 países para que adoptaran iniciativas que aumentaron exitosamente el porcentaje de personas habilitadas para votar, muchas de ellas mujeres. En África subsahariana particularmente ha habido un aumento de la representación femenina en los cuerpos legislativos, gobiernos locales, comités de desarrollo local, y posiciones ministeriales. El PNUD intervino para facilitar la transición durante el período que siguió a los movimientos revolucionarios en los Estados Árabes, brindando capacitación electoral e idoneidad técnica a siete países de la región, incluidos **Egipto, Túnez y Yemen.**

◀ El PNUD ayudó a movilizar un número récord de jóvenes para que participaran en la primera elección democrática de Túnez en octubre de 2011 mediante campañas en los medios sociales y tradicionales.

ACTIVIDADES DEL PNUD

En septiembre de 2011, con más de 400.000 dólares proporcionados por el PNUD, el Parlamento de **Benín** inauguró una estación de radio que emite en vivo todas sus sesiones. Los escuchas se informan y reaccionan a las propuestas de sus representantes parlamentarios; el programa atrae a un millón de escuchas.



En **Nicaragua**, el PNUD trabajó con 54 municipalidades para mejorar la coordinación entre las instituciones gubernamentales y las necesidades de las personas bajo su jurisdicción. Como resultado, los presupuestos de las ciudades en todo el país ahora incluyen partidas reservadas para proyectos que mejoran el acceso al agua potable, reparaciones esenciales de las calles principales y mejoras de edificios escolares. Además, seis planes de inversión municipal incluyen iniciativas para combatir el hambre, la malnutrición y la pobreza en las regiones más pobres del país.

En 2011, el PNUD respaldó al futuro Gobierno de **Sudán del Sur** para la creación de instituciones estatales en preparación de la declaración de independencia del 9 de julio de 2011. En mayo de ese mismo año, en el estado de Equatoria occidental, se inauguró uno de los cuatro centros jurídicos destinados a ayudar a las mujeres a conseguir información sobre sus derechos, incluso en caso de violencia doméstica y agresión sexual.



La Jueza Irene Mambilima, Presidenta de la Comisión Electoral de Zambia, se prepara para emitir su voto mientras un oficial de mesa verifica sus datos personales en la lista de registro de votantes.

ELECCIONES EN ZAMBIA

En 2011, se registraron 5.2 millones de votantes en **Zambia** para participar en las elecciones de septiembre, incluidos casi 1.3 millones de votantes nuevos, muchos de los cuales son jóvenes y mujeres. El Secretario General de las Naciones Unidas describió estas elecciones como “un proceso creíble y transparente,” con casi tres millones de personas que emitieron su voto para elegir presidente, además de representantes para la Asamblea Nacional y gobierno local.

Desde 2009, el PNUD ha administrado fondos mancomunados de 19 millones de dólares para apoyar a la Comisión Electoral de Zambia en su labor que ha incluido el desarrollo de capacidades, iniciativas de educación para votantes, capacitación de periodistas en reportaje electoral ético, y el entrenamiento de alrededor de 15.000 oficiales de policía en derechos humanos y vigilancia de elecciones.

El PNUD trabajó con la Comisión para registrar a los votantes utilizando tecnología

biométrica –lo cual permitió que las personas se registraran con sus huellas digitales– por primera vez en Zambia. El PNUD apoyó la capacitación de 50.000 oficiales electorales y más de 1400 facilitadores para educar a los votantes, quienes luego fueron desplegados en todo el país para los comicios. También se colaboró con el registro pre electoral de votantes.

Durante el sufragio, la Comisión Electoral y el Servicio Policial de Zambia instalaron un centro especial para supervisar y responder a posibles casos de violencia. Por último, el proyecto del PNUD elaboró y distribuyó un código de conducta electoral en siete idiomas locales. Como resultado de este trabajo, Zambia fue testigo de una robusta participación y un traspaso pacífico del poder.

El apoyo financiero provino de varios donantes, incluyendo Canadá, Finlandia, los Países Bajos, el Reino Unido, los Estados Unidos y la Comisión Europea.

Redactando leyes que reflejan las necesidades de la gente común en Viet Nam



10.000

personas tienen ahora la oportunidad de expresar su opinión acerca de las decisiones del gobierno que afectan directamente sus vidas.

16

provincias y ciudades a lo largo del país participaban en el proyecto a fines de 2011.

90

países donde el PNUD está ayudando a facilitar el acceso a la justicia.

Tran Thi Hy dirige la asociación para la promoción de la educación en la aldea de Cho Lau, provincia de Binh Thuan, en Viet Nam. Recientemente, ella participó en una consulta pública sobre la propuesta de una medida para aumentar la matrícula escolar.

“Me dieron un cuestionario para completar y me invitaron a hablar,” dijo. “Creo que es importante que el Consejo Popular realice estas consultas públicas antes de adoptar cualquier resolución.” Un aspecto fundamental de un estado democrático es el derecho de la ciudadanía a participar en los procesos de toma de decisiones. Un programa del PNUD de tres años que estableció las consultas públicas en Viet Nam ha brindado a más de 10.000 personas la oportunidad de expresar su opinión acerca de las decisiones del gobierno que afectan directamente sus vidas. Como resultado, muchas propuestas y decisiones provinciales han sido modificadas para reflejar mejor las necesidades, derechos y esperanzas de la gente común.

Por ejemplo, los residentes de la comuna de Minh Quang en la provincia norteña de Vinh Phuc descubrieron que ya no se les permitía usar sus tierras como garantía. Como consecuencia, varios bancos habían rechazado

casi 300 solicitudes de préstamo. Una decisión administrativa que cambió los límites distritales había causado la invalidación de los certificados de tierras, imposibilitando que las personas obtuvieran el crédito que necesitaban para invertir en sus tierras o negocios.

Al mismo tiempo, la provincia de Vinh Phuc fue escogida para participar en un proyecto piloto apoyado por el PNUD para implantar consultas públicas en toda la provincia. El Consejo Popular provincial instauró audiencias públicas para abordar directamente el problema de certificación de tierras luego de reunir las opiniones de 700 ciudadanos.

A continuación, el Consejo Popular entregó dichas objeciones a los bancos y a la administración del gobierno local y, como resultado, las personas recibieron certificados de uso de la tierra que reflejan correctamente los nuevos límites administrativos. Ahora pueden conseguir el crédito que necesitan.

“Tuve la oportunidad de representar a 298 hogares en la audiencia donde se me invitó a hablar,” expresó Nguyen Tien Loi, del pueblo Minh Quang. Loi estuvo acompañado de otros nueve representantes. “Luego de la audiencia, advertí que las autoridades a diferentes niveles

ejecutaban acciones inmediatas, y nuestra familia recibió un nuevo certificado de derecho al uso de las tierras. Estoy muy contento.”

El proyecto comenzó en tres provincias y a fines de 2011 se había extendido hasta cubrir más de 16 provincias y ciudades en todo el país, incluida la ciudad más grande de Viet Nam, la Ciudad Ho Chi Minh.

En Binh Thuan, Tran Thi Hy con otras 1300 personas expresó su opinión sobre una propuesta acerca de la matrícula escolar. El Consejo Popular recibió entonces un mensaje claro de los ciudadanos: aunque el aumento tenía sentido, posiblemente ellos no podrían costear los estudios de sus hijos e hijas. Como alternativa, propusieron que el aumento fuera pospuesto y que cualquier financiación adicional proviniera del presupuesto gubernamental. Como resultado directo de la consulta, el Consejo Popular convino en retardar la decisión de aumentar la matrícula escolar.

› Nguyen Tien Loi (58) en el arrozal de su familia en la provincia de Vinh Phuc, Viet Nam.





Prevención de crisis y recuperación

Los desastres naturales, los conflictos y los grandes vaivenes de las condiciones económicas amenazan con revertir los avances del desarrollo logrados con tanto esfuerzo. La labor del PNUD en prevención de crisis y recuperación ayuda a los países a prevenir el conflicto armado, aliviar los efectos de los desastres naturales, y reconstruir mejor y con más solidez cuando sucede una crisis. Una parte crucial de la labor del PNUD es la de colocar al género en el centro de todas sus estrategias para las crisis. Por ejemplo, los programas del PNUD fortalecen las instituciones nacionales y locales de manera que puedan responder a la violencia de género. Dan prioridad a la creciente participación cívica de las mujeres y su liderazgo en la prevención de crisis, en crisis actuales y entornos post-crisis.

El PNUD trabaja para asegurar que las instituciones estatales tengan la capacidad de impartir justicia y ofrecer más seguridad –especialmente seguridad ciudadana– en contextos de conflicto. Por último, los programas del PNUD para generación de empleo contribuyeron significativamente a los esfuerzos de recuperación en 2011, logrando que más de 170.000 trabajadoras y trabajadores no calificados se beneficiaran de 5.2 millones de jornadas de trabajo en situaciones de post-emergencia.

◀ El PNUD ayudó al Gobierno de Pakistán a prestar asistencia de socorro, recuperación y compensación a más de 7600 familias desplazadas por la inundación.

ACTIVIDADES DEL PNUD

Para fines de 2011, tres años después de que el Huracán Gustav devastara grandes franjas de **Cuba** y dejara sin hogar a unas 90.000 familias, el 70 por ciento de ellas habían reconstruido sus hogares, gracias a un programa conjunto del PNUD y el Gobierno. Durante la reconstrucción, más de 300 personas fueron empleadas luego de recibir capacitación en trabajo de construcción y el PNUD estableció más de dos docenas de centros para la producción local de materiales.

En **Colombia**, el PNUD respalda los esfuerzos del Gobierno de diseñar planes para la paz y el desarrollo que permitan que las víctimas de la violencia paramilitar y de la guerrilla tengan mayor acceso a funcionarios del Gobierno y una restitución más efectiva de las tierras despojadas con motivo del conflicto. El PNUD ha apoyado a 796 organizaciones de la sociedad civil que representan a víctimas del conflicto, incluidas 83 grupos de mujeres. Para 2011, se habían entregado más de 121.000 hectáreas de tierra a 38.000 trabajadores rurales.

Cientos de mujeres cuyos maridos fueron asesinados o que sufrieron violencia sexual durante más de una década de conflicto en la región oriental de la **República Democrática del Congo** han comenzado a instalar pequeños negocios para ayudarse a reconstruir sus vidas. Con el apoyo del PNUD, 129 grupos de mujeres, integrados por 2165 mujeres en Kivu del Sur, y más de 1500 en Kivu del Norte, han comenzado negocios rentables de granja, manufactura, bordado, cocina, pastelería, y ventas al por menor.



Jóvenes en Somalia trabajan para reforzar una ribera erosionada. Un programa de la ONU, con ayuda del PNUD, se ocupa de brindar oportunidades de empleo y educación a la juventud e infancia en riesgo de unirse a grupos armados.

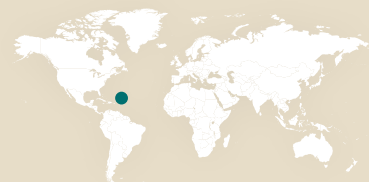
EL PNUD RESPONDE A LA HAMBRUNA EN EL CUERNO DE ÁFRICA

En 2011, luego de sucesivas estaciones de escasa lluvia, los países del Cuerno de África –incluidos **Djibouti, Etiopía, Kenya** y **Somalia**– enfrentaron la peor sequía de los últimos 60 años, que afectó a 13 millones de personas. La sequía, a su vez, provocó la mayor crisis alimentaria en 20 años y la primera hambruna del mundo del Siglo 21. El PNUD cree que para ayudar a las poblaciones afectadas por continuos ciclos de crisis es esencial invertir más eficazmente en la reducción de la pobreza y en la construcción de resistencia. En Somalia, a pesar de los problemas de seguridad y acceso, el PNUD ha reconstruido infraestructura agrícola esencial, incluidos 25 kilómetros de canales y 59 cuencas de captación de agua con capacidad de almacenar casi 380.000 metros cúbicos de agua. El programa rehabilitó infraestructura social al construir 94 kilómetros de caminos de acceso, distribuir 1500 cocinas de bajo consumo energético y 36 toneladas de carbón, y plantar 18.000 árboles. Estas iniciativas generaron más de 280.000 días de trabajo para 8300 personas.

La hambruna en Somalia en particular desató un aumento de flujo de personas refugiadas hacia Kenya, país vecino donde los campamentos cercanos a la frontera albergan a más de 463.000 refugiados. Además, 3,8 millones de keniatas sufrieron los efectos de la sequía. Teniendo en cuenta la escasez de recursos, el PNUD amplió la programación crítica para mejorar las condiciones de vida en el norte de Kenya.

Al finalizar el año 2011, nuevos pozos poco profundos y otros sistemas de recolección y depósito habían mejorado el acceso al agua de alrededor de 18.000 personas que vivían en las cercanías de los campamentos. Esto alivió la competencia entre las personas refugiadas y sus vecinos. Además, el programa proporcionó herramientas agrícolas y 7,7 toneladas de semillas, particularmente compatibles con las condiciones áridas, a 15.000 personas.

Haití reconstruye desde hace dos años



1,5 millones

de personas desplazadas y 200.000 fatalidades fue el saldo del terremoto de 2010.

2700

haitianos que trabajan en áreas cruciales para la recuperación y el desarrollo, han sido capacitados por el PNUD.

1,6 millones

de personas en todo el mundo se beneficiaron de los programas de empleo del PNUD en 2011.

Dos años después del devastador terremoto del 12 de enero de 2010, Haití continúa enfrentando graves obstáculos en su camino hacia la recuperación. Siendo un país que ya contaba con múltiples problemas de desarrollo, sufrió graves pérdidas ocasionadas por el terremoto, incluidas 200.000 fatalidades y 1,5 millones de personas desplazadas. Aproximadamente 300.000 edificios resultaron dañados o completamente destruidos. Una epidemia de cólera y un huracán complicaron los esfuerzos de reconstrucción. La respuesta humanitaria internacional para esta ocasión no tiene precedente, y el PNUD no solo coordinó los esfuerzos internacionales de asistencia en el terreno, sino que también implementó varias de sus propias iniciativas, tales como programas de dinero por trabajo para ayudar a la población haitiana a sobreponerse a la devastación.

En 2011, la reconstrucción y recuperación en Haití sufrió una crucial transformación al pasar de un programa de asistencia estrictamente humanitario a una fase de recuperación a más largo plazo. El PNUD casi ha duplicado el alcance de su cooperación con el Gobierno de Haití y ha intensificado sus esfuerzos en manejo de escombros y en iniciativas de reconstrucción y, así mismo, creó miles de empleos para los haitianos. Como resultado de esos esfuerzos, en los últimos dos años se ha registrado un 50 por ciento de remoción de escombros, la creación de más de 300.000

empleos y la construcción de 2000 metros de muros de contención en las riberas.

Para enero de 2012, el PNUD había proporcionado capacitación a 2700 haitianos que trabajan en áreas cruciales para la recuperación y el desarrollo, desde jueces, oficiales de registro y agentes policiales hasta carpinteros, albañiles, y expertos en reducción de riesgos de desastre y conservación ambiental. Cinco centros comunitarios de apoyo conocidos localmente por sus siglas en francés, CARMEN, han suministrado asesoría en ingeniería para 2000 casas dañadas, y han capacitado a 5000 personas en técnicas de construcción.

Entre tanto, los programas de gobernabilidad y medio ambiente del PNUD que habían sido suspendidos después del terremoto para responder a la emergencia, fueron reactivados en 2011. El PNUD y sus socios implementaron iniciativas de manejo de cuencas fluviales, reforestación y promoción de energía renovable. Entre agosto y diciembre de 2011, el PNUD contribuyó a la reforestación de 400 hectáreas y al establecimiento de 220.000 hectáreas de áreas protegidas para preservar la biodiversidad primordial.

Como principal receptor en Haití de fondos provenientes del Fondo Mundial de Lucha contra el SIDA, la Tuberculosis y la Malaria, el PNUD inició programas sobre el VIH y el

SIDA y tuberculosis. En 2011, el PNUD y sus aliados ayudaron a curar el 60 por ciento de los 33.000 pacientes con tuberculosis de Haití y detectaron con éxito 5200 casos nuevos. La iniciativa también suministró tratamiento antirretroviral a más de 33.000 personas que viven con el VIH, realizó más de 140.500 pruebas de VIH, y distribuyó casi 10 millones de preservativos.

Durante el desarrollo de su labor en Haití, el PNUD ha utilizado un enfoque altamente participativo, estableciendo alianzas con todos los niveles del Gobierno, ONG internacionales y locales, el sector privado local y, por último, aunque no por eso menos importante, el pueblo haitiano. Para que en Haití tenga lugar una verdadera recuperación y desarrollo, las comunidades deben jugar un papel central en los esfuerzos de reconstrucción, permitiéndoles tomar control de su país y decidir su propio futuro.

> Nerlande Bernard, de 28 años, nunca pudo terminar sus estudios en su niñez. Hoy en día, jefa de hogar sola y madre de tres niños, tiene dificultades para mantener a su familia; a veces trabaja como empleada doméstica pero no tiene un empleo estable. Luego de perder su casa en el terremoto de enero de 2010, primero se mudó a un campamento para personas desplazadas internamente y posteriormente a un albergue temporal en un barrio llamado Cité Canada en Puerto Príncipe. Le apasionan las artesanías y le gustaría desarrollar una carrera en ese campo.

“Necesito nuevas habilidades si quiero seguir en el negocio de las artesanías,” expresó. “Me alegré mucho cuando fui elegida para participar en la capacitación que ofrecen el PNUD y la ONG *Femme en Démocratie*. Me siento bien encaminada.”





El futuro sostenible

FUENTE: DEPARTAMENTO DE APOYO A LAS ACTIVIDADES SOBRE EL TERRENO/ SECCIÓN DE CARTOGRAFÍA DE LA ONU

Los límites, nombres y designaciones que figuran en el esquema cronológico no implican el endoso o la aceptación oficial de las Naciones Unidas.

A dark gray world map with white dots scattered across various continents, representing the presence of UNDP. The dots are most densely clustered in Europe and Africa, with fewer dots in Asia and South America.

que queremos ...

PAISES Y TERRITORIOS DONDE EL PNUD TRABAJA

RESULTADOS

JUNIO 2011 – MAYO 2012

JUNIO
2011



Logan Abassi/UN-MINUSTAH

El 5 de junio de 2011, Día Mundial del Medio Ambiente, 200 estudiantes **haitianos** viajaron a uno de los pocos bosques de Haití para plantar más de 2000 almácigos de pino. El PNUD se unió al Ministerio del Medio Ambiente de Haití y otras agencias de la ONU para auspiciar el evento.

...ya está
tomando forma

PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO

Un progr
PNUD/FM
a remove
león, una
Reserva
destino t
compon
pesquera

El 9 de Julio de
2011, nació la
nación de **Sudán
del Sur**.

JULIO
2011



Silvia Mant

AGOSTO
2011

→ *Forbes Magazine* citó a la Administradora del PNUD, Helen Clark, como una de las 100 mujeres más poderosas del mundo.



PNUD

OCTUBRE
2011



Noeman AlSayyad/PNUD

→ Programa apoyado por el MAM en **Belize** ayudó a capturar más de 15.000 peces de la especie invasora, de la Barrera de Coral, turístico de primera y fuente vital de la industria pesquera.



Nadia Westby



PNUD

SEPTIEMBRE
2011



Christina LoNigro/PNUD

El PNUD y **México** celebraron 50 años de presencia del PNUD en el país.

NOVIEMBRE
2011

DICIEMBRE
2011



El 23 de octubre de 2011, fecha de las primeras elecciones libres y democráticas de **Túnez**, 76 por ciento de los 4.1 millones de votantes registrados emitieron su voto, con el apoyo crucial del PNUD y de la Unión Europea.



Valeria Witters para PNUD

El 13 de diciembre de 2011, tres Embajadores de Buena Voluntad del PNUD – Didier Drogba, Ronaldo Nazario de Lima y Zinédane Zidane jugaron en el noveno Partido Anual contra la Pobreza en Hamburgo, Alemania. El partido recaudó más de 150.000 dólares para aliviar la hambruna en el Cuerno de África.

FEBRERO
2012



El 8 de febrero de 2012, el PNUD presentó el primer Informe sobre el Desarrollo Humano para la Región del Caribe. Este informe aborda el tema de la seguridad y el delito en siete países de habla inglesa y holandesa.



El 28 de noviembre de 2011 tuvieron lugar elecciones nacionales pacíficas en **Guyana**. Anteriormente, las elecciones nacionales habían desatado tensiones inter-étnicas y violencia; por tanto, el PNUD y el Gobierno iniciaron un esfuerzo en todo el país para fortalecer la mediación y el diálogo, y reclutaron a la sociedad civil y los medios de comunicación para ayudar a mejorar la cohesión, con antelación a las elecciones.



Cortesía de Guyana Times



UNDP Indonesia

Cuando un fuerte terremoto de 7.6 de magnitud sacudió a la provincia de Aceh en la costa oeste de **Indonesia** el 10 de enero de 2012, gran parte de la población actuó rápidamente resguardándose en áreas más seguras, en parte gracias a la ampliamente difundida capacitación proporcionada por el PNUD. Este escenario difirió en gran medida con el de siete años atrás cuando un terremoto y tsunami devastadores causaron alrededor de 170.000 muertes en la provincia.

ENERO
2012

MARZO
2012



ABRIL
2012



Worldfest

→ El documental del PNUD, *Una revelación: El deshielo del Himalaya*, ganó el primer premio durante la 45ª edición del Festival de Cine Internacional Worldfest, el festival de cine independiente más antiguo del mundo. Coproductores: Discovery Asia y Arrowhead Films.



Al servicio
de las personas
y las naciones

→ La Iniciativa Ecuatorial que celebra su 10º aniversario este año anunció los nombres de 25 grupos comunitarios de varias partes del mundo a quienes se les otorgó el Premio Ecuatorial 2012 en reconocimiento de sus destacadas contribuciones al desarrollo sostenible. La Red Pacari en **Brasil** es una alianza de organizaciones de base y farmacias tradicionales que cultivan plantas medicinales para mejorar la salud de la comunidad, preservar el conocimiento tradicional, crear empleos, y conservar la biodiversidad en el bioma Cerrado.



PNUD



©Muhammad Hamed/Reuters

→ El Embajador de Buena Voluntad del PNUD el príncipe Haakon de Noruega anuncia que **Jordania** ahora está completamente libre de minas antipersonales luego de que, con el apoyo del PNUD y otros aliados como Ayuda Popular Noruega, se convirtiera en el primer país del medio oriente en cumplir con sus obligaciones según lo estipulado por la Convención sobre la Prohibición de Minas Antipersonales.

MAYO
2012



A lo largo de la costa occidental de Suriname, un programa apoyado por el PNUD está mejorando el manejo de alrededor de 373.000 hectáreas de humedales, bosques de manglares y planicies de marea, que albergan a millones de aves migratorias todos los años.

Energía y desarrollo sostenible

Cada vez se reconoce más que el efecto del cambio climático, la falta de acceso a servicios fiables de energía, y la destrucción y degradación del medio ambiente natural amenazan el logro de los ODM y frenan el avance hacia un desarrollo humano sostenible e inclusivo.

El PNUD es un actor importante en iniciativas en todo el mundo que se enfocan en la forestación, acceso de los pobres a la energía, desertificación, conservación de la biodiversidad, agua, y estrategias de adaptación al cambio climático. El PNUD también encabeza la implementación de los programas del FMAM y de varios otros fondos relacionados con el clima. En toda labor en estas áreas, el PNUD coloca las necesidades de las personas más pobres y vulnerables al centro de su programación, asegurando que las naciones puedan gestionar el medio ambiente de una manera verdaderamente sostenible.

En 2011, con apoyo del PNUD, 41 países adoptaron iniciativas que aumentaron exitosamente el acceso de los pobres a energía renovable y limpia.

Con apoyo del PNUD, una microcentral hidroeléctrica ilumina las comunidades que están fuera de la red de suministro en Nepal.



ACTIVIDADES DEL PNUD

Un proyecto del PNUD en **Zimbabue** –con financiación del FMAM– está rehabilitando alrededor de 20.000 hectáreas de bosques en la cordillera Nyangani, la cual alberga leopardos forestales, babuinos, hienas, 150 especies de aves, y cerca de 20 especies de peces. Al mismo tiempo, el proyecto enseña técnicas de agricultura sostenible a los aldeanos de la zona, y los ha capacitado en la cría ecológica y rentable de ganado.

En **Pakistán**, un proyecto del PNUD diseñado para proteger y gestionar de forma sostenible el ecosistema de un bosque de enebro en el distrito de Ziarat ha ayudado a modificar las políticas del sector forestal. El proyecto también está asociado con el Consejo de Tecnologías de Energía Renovable de Pakistán para proporcionar, gratuitamente, 12 sistemas de energía solar a 10 aldeas ubicadas en localidades remotas donde la gente anteriormente utilizaba leña de enebro y keroseno como fuentes de energía.

En **Filipinas**, un proyecto que se cerró en junio 2011, apoyaba al Gobierno para la adopción de políticas de amplio alcance relativas a sistemas de iluminación de alto rendimiento energético, incluida legislación que exige ese tipo de iluminación en todos los edificios del gobierno así como en viviendas y escuelas financiadas por el gobierno; una decisión que está ahorrando decenas de miles de dólares al año. Actualmente, el 83 por ciento de las lámparas de uso familiar funcionan con energía solar.

EL PNUD Y EL PROTOCOLO DE MONTREAL: 25 AÑOS DESPUÉS

En este año, 2012, se conmemora el 25° aniversario del Protocolo de Montreal, tratado internacional que exhorta a la eliminación de las emisiones que destruyen el ozono, y ha sido suscrito y ratificado por 196 países. El Protocolo surgió como reacción a la disminución del 70 por ciento de los niveles de ozono que protegen la tierra de la peligrosa radiación ultravioleta solar.

A pesar de que persisten los desafíos, el Protocolo de Montreal ha resultado un éxito global, lo cual ha sido demostrado por la extensa eliminación en todo el mundo de la producción y consumo de clorofluorocarbonos (CFC) –que dañan la capa de ozono y causan calentamiento global– desde que entró en vigor en 1987. Los esfuerzos continuos para implementar el Protocolo demuestran decisivamente que los difíciles problemas del medio ambiente se pueden abordar y resolver exitosamente de forma equitativa y sostenible.

Entre 1991 y 2011 el PNUD apoyó a los países en desarrollo a obtener financiación por un total de 616 millones de dólares provenientes del Fondo Multilateral para la Implementación del Protocolo de Montreal, y 27 millones del FMAM para eliminar las sustancias que agotan la capa de ozono (SAO). El PNUD también ayudó a 124 países

a evitar la emisión de gases de efecto invernadero equivalentes a más de 3.97 gigatoneladas de CO₂ y a eliminar más de 68.000 toneladas de SAO.

El PNUD ayudó a los países participantes a adoptar tecnologías verdes en sectores importantes como refrigeración y aire acondicionado, espumas, solventes, agricultura y salud. La introducción de tecnologías alternativas que no afectan el ozono ha proporcionado beneficios adicionales ya que además ahorran energía, son más eficientes en relación al costo y no dañan el medio ambiente. También ayudó a que miles de pequeñas y medianas empresas mantuvieran la competitividad y aseguraran estabilidad en el sustento de sus familias.

Este trabajo no solo ha ayudado al medio ambiente, sino que también contribuye con avances en el desarrollo. Desde 1997, el PNUD ha ayudado a miles de granjeros en 20 países a ensayar alternativas que no dañen la capa de ozono para sustituir al bromuro de metilo, una sustancia tóxica utilizada por los agricultores para fumigar el suelo contra insectos, gusanos y hierbas dañinas. Además de ser una sustancia que agota el ozono, estos tóxicos pueden afectar a los trabajadores agrícolas, incluidos numerosas mujeres, niñas y niños.

PANORAMA DEL PROGRAMA DEL PNUD PARA PROTEGER EL OZONO (1991-2011)

Fuente de financiación	Toneladas con potencial de agotamiento del ozono eliminadas	Cantidad de proyectos	Cantidad de países	Valor total en subsidios para proyectos (millones de dólares EE.UU.)
Fondos multilaterales para la implementación del Protocolo de Montreal	66.530	2176	105	616
FMAM	1789	24	19	27
TOTAL	68.319	2200	124	643

FUENTE: PNUD-FMAM

Recuperando manglares de especie rara en Senegal



2000

hectáreas de manglares de especie rara que han sido reforestadas en el Norte de Senegal.

1140

aldeanos que participaron en una cuenta mutual de ahorro y crédito apoyada por el PNUD.

19 millones

hectáreas de tierra rehabilitadas en el mundo con el apoyo del PNUD.

A pocos kilómetros de Saint-Louis, la capital de la Región de Saint-Louis al Norte de Senegal, existe una franja de tierra cubierta con los manglares situados más al norte de toda África Occidental. El rodal está genéticamente aislado, lo cual hace de su preservación un asunto urgente tanto para las personas que dependen de él para su sustento como para la salud ecológica de la zona.

Después de siete años durante los cuales los lugareños han cortado los manglares incontroladamente solo quedan 400 hectáreas de las 1200 originales.

Finalmente, en 2003, el PNUD se unió al FMAM y al Gobierno de Senegal para financiar la creación de 26 Reservas Comunitarias Nacionales en todo Senegal, incluida una que cubría los manglares de Saint-Louis. La reserva de manglares abarca 12 aldeas habitadas por casi 12.000 personas.

Para que el Programa de Reservas funcionara, se requería que los habitantes de los manglares

y sus alrededores se responsabilizaran por su recuperación y adquirieran un sentido de propiedad. El proyecto auspició una gran campaña de concientización que incluyó visitas y reuniones informativas en cada aldea con los líderes del proyecto y cuñas radiales explicando la iniciativa. En la actualidad, cinco motores hidráulicos instalados recientemente administran el agua de la zona, ayudando a embalsar suficiente agua para mantener los manglares sanos.

Como resultado, por primera vez en Senegal esta especie rara de manglar, llamada *Avicennia africana*, ha sido recuperada exitosamente gracias a una técnica especial de plantación realizada por mujeres que integran la Reserva Natural Comunitaria de la aldea de Gandon. Como la mayoría de los hombres en edad productiva viven y trabajan en otro lugar, las mujeres han tomado el liderazgo en la reforestación de 2000 hectáreas de manglares, los cuales están atrayendo nuevamente peces carpa, ostras y abejas melíferas que habían casi desaparecido.

“Los manglares han revivido,” manifestó Rokhaya Ndiaye, integrante del grupo de mujeres de la Reserva quienes replantaron los manglares. “El trabajo es muy duro para nuestras mujeres porque deben caminar en el barro y cargar con las plantas. Hubo momentos en los cuales estábamos desanimadas pero hemos aprendido que debemos continuar, ya que hemos visto los resultados de nuestros esfuerzos.”

Una parte esencial de las Reservas Comunitarias Nacionales es la promoción de un sustento ecológico para las personas que viven en ellas. Por ejemplo, en Saint-Louis el programa ayudó a los aldeanos a establecer y administrar su propia cuenta mutual de ahorro y crédito, la cual en 2011, contaba con 323.000 dólares y apoyaba 1140 personas. También les ha proporcionado 171 colmenas y un bote de pesca a motor para excursiones de ecoturismo.



FONDOS FIDUCIARIOS TEMÁTICOS DEL PNUD

RÁPIDOS, FLEXIBLE Y EFICACES

El PNUD tiene varios Fondos Fiduciarios Temáticos diseñados para ayudar a que los países donde se ejecutan programas aborden sus prioridades de desarrollo. Los Fondos Fiduciarios Temáticos brindan a los donantes la oportunidad y flexibilidad para demostrar su compromiso con áreas particulares del trabajo prioritario del PNUD.

FONDO FIDUCIARIO TEMÁTICO SOBRE LA REDUCCIÓN DE LA POBREZA

El Fondo Fiduciario Temático del PNUD sobre la reducción de la Pobreza fue establecido en 2001. El Fondo apoya eficiente y efectivamente iniciativas innovadoras y altamente estratégicas para reducir la pobreza y alcanzar los ODM. Nuestros esfuerzos para la reducción de la pobreza se basan firmemente en los principios de igualdad, derechos humanos e inclusión. Todos los proyectos del Fondo buscan lograr mejoras reales en la vida de las personas, y en las opciones y oportunidades disponibles para ellas.

FONDO FIDUCIARIO TEMÁTICO PARA LA GOBERNANZA DEMOCRÁTICA

Desde 2002, año en el que entró en actividad el Fondo Fiduciario Temático para la Gobernanza Democrática, 142 países han tenido acceso a 115 millones de dólares para financiar 778 proyectos. En 2011, se implementaron 120 proyectos en 101 países. El Fondo presta asistencia a programas de gobernabilidad democrática que promueven la participación inclusiva, fortalece la receptividad y rendición de cuentas de las instituciones regentes, y refuerza prácticas democráticas basadas en principios internacionales. En 2011, en respuesta al fenómeno mundial de jóvenes que reclaman una ciudadanía social, civil y política significativa,

y en reconocimiento de que la juventud es un poderoso agente del cambio, el Fondo hizo un llamado a propuestas de proyectos innovadores que promuevan el empoderamiento y la gobernabilidad democrática de la juventud en los países donde el PNUD ejecuta programas. Después de recibir propuestas de 109 Oficinas de País, el PNUD ahora está financiando a 37 de ellas, desde el establecimiento de un centro de recursos para la sociedad civil en **Algeria** hasta el desarrollo de las capacidades de la única ONG para la juventud de **Uzbekistán**.

FONDO TEMÁTICO FIDUCIARIO SOBRE LA POBREZA: GASTOS EN 2011

En dólares de EE.UU.

Respuesta del PNUD a las crisis económicas

Políticas y estrategias para el crecimiento inclusivo	79.131
---	--------

Globalización y comercio inclusivo

Estrategias ODM	325.045
Políticas y estrategias para el crecimiento inclusivo	11.944
Comercio, inversión, propiedad intelectual y migración	223.880

Desarrollo inclusivo

Evaluación y seguimiento de la pobreza	115.802
Políticas y estrategias para el crecimiento inclusivo	287.980

Apoyo a los ODM

Estrategias ODM	153.970
-----------------	---------

TOTAL	1.197.752
--------------	------------------

FUENTE: Dirección de Políticas de Desarrollo/PNUD

FONDO TEMÁTICO FIDUCIARIO PARA LA GOBERNANZA DEMOCRÁTICA: GASTOS EN 2011

En dólares de EE.UU.

Compromiso cívico	1.408.726
Procesos electorales	11.855.114
Gobierno electrónico	818.676
Apoyo a la gobernabilidad nacional, regional y local	7.505.266
Fortalecimiento de la legislación	944.081
Sistemas judiciales	1.511.392
Derechos humanos	1.344.061
Equidad de género	776.055
Lucha contra la corrupción	4.097.919
TOTAL	30.261.290

FUENTE: Dirección de Políticas de Desarrollo/PNUD



EL FONDO PARA EL LOGRO DE LOS ODM

El PNUD administra el Fondo para el Logro de los ODM en nombre del sistema de la ONU. El Fondo es una iniciativa interagencial que respalda esfuerzos nacionales para reducir la pobreza y la desigualdad y lograr los ODM. En la actualidad financia 130 programas de desarrollo conjuntos de agencias de la ONU en 50 países. Estos programas se dirigen al nivel local donde más se sienten las desigualdades del desarrollo nacional; esto se refleja en el fuerte vínculo del Fondo con más de 600 gobiernos locales socios, tales como consejos y autoridades municipales. Grupos de la sociedad civil también son socios claves para el logro de las metas de desarrollo, y cuando se suman a los gubernamentales representan el 71 por ciento de los socios del Fondo.

Los ODM: Ocho objetivos de desarrollo convenidos por líderes mundiales.

ASIGNACIÓN DE FONDOS POR ÁREA PROGRAMÁTICA

Millones de dólares de EE.UU.

Cultura y desarrollo	95.60
Medio ambiente y cambio climático	89.50
Prevención de conflicto y consolidación de la paz	94.00
Infancia, nutrición y seguridad alimentaria	134.50
Gobernabilidad económica democrática	59.63
Equidad de género y empoderamiento de las mujeres	89.40
Sector privado y desarrollo	63.10
Empleo de la juventud y migración	73.21
TOTAL	698.94

FUENTE: Secretaría del Fondo para el Logro de los ODM/PNUD



Una representante del gobierno regional habla directamente con mujeres en Tigray, Etiopía, mientras recolecta información sobre sus necesidades y posibilidad de acceso a los servicios públicos de salud.

FONDO TEMÁTICO FIDUCIARIO PARA LA PREVENCIÓN DE CRISIS Y LA RECUPERACIÓN: GASTOS EN 2011

En dólares de EE.UU.

Prevención de conflictos y recuperación	63.820.303
Reducción de riesgos de desastre y recuperación	10.960.310
Recuperación temprana	21.393.373
Equidad de género	5.479.591
Apoyo a políticas y programas	7.008.309
TOTAL	108.661.886

FUENTE: Dirección de Prevención de Crisis y de Recuperación/PNUD

FONDO FIDUCIARIO TEMÁTICO PARA LA PREVENCIÓN DE CRISIS Y LA RECUPERACIÓN

El PNUD adjudica una importancia trascendental a la necesidad de abordar efectivamente cuestiones de prevención de crisis y recuperación ya que pueden impedir seriamente el progreso hacia el desarrollo humano y el logro de los ODM. Hace más de una década, el PNUD estableció un fondo fiduciario específico destinado a la programación de prevención de crisis y recuperación. El Fondo es un mecanismo de financiación ágil y flexible que permite al PNUD responder rápidamente después de un desastre natural o un conflicto violento, o cuando se presenta la oportunidad de reducir el riesgo de un desastre o prevenir un conflicto.

Desde su creación, el Fondo ha movilizó más de mil millones de dólares para beneficiar más de 100 países. En 2011, el total de las contribuciones disponibles a través del Fondo para respaldar las actividades en países donde se ejecutan programas ascendió a 116 millones de dólares². En 2011, el PNUD ofreció apoyo en las áreas de el estado de derecho, la justicia y la seguridad a 26 países azotados por conflicto.

FONDO FIDUCIARIO SOBRE ENERGÍA Y MEDIO AMBIENTE: GASTOS EN 2011

En dólares de EE.UU.

Transversalización de la energía y medio ambiente	1.415.530
Promoción de la adaptación al cambio climático	3.105.835
Movilización de financiación ambiental	205.660
Expansión del acceso de los pobres a los servicios ambientales y energéticos	616.072
TOTAL	5.343.097

FUENTE: Dirección de Políticas de Desarrollo/PNUD

FONDO FIDUCIARIO TEMÁTICO SOBRE ENERGÍA Y MEDIO AMBIENTE

El PNUD ayuda a los países en desarrollo a transformar sus economías, erradicar la pobreza y mejorar el desarrollo humano sostenible a través del Fondo Fiduciario Temático sobre Energía y Medio Ambiente. Desde su inicio en 2001, el Fondo ha tenido un papel decisivo en el desarrollo de iniciativas innovadoras sobre el terreno, al mismo tiempo ha atraído nuevos socios y recursos para responder a las necesidades urgentes de los países para moverse en dirección al desarrollo sostenible.

El Fondo respalda programas en cuatro áreas: transversalización del medio ambiente y

energía; ayuda a los países a obtener recursos financieros para el medio ambiente; promoción de iniciativas para la adaptación al cambio climático; y expansión del acceso de los pobres a servicios ambientales y energéticos. En 2011, el Fondo prestó servicios de políticas de desarrollo sostenible e implementó programas ambientales innovadores que también contribuyeron a la reducción de la pobreza en países en desarrollo. Los gastos totales en 2011 se elevaron a 5 millones de dólares.

² Provisional al mes de mayo de 2012

EMBAJADORES DE BUENA VOLUNTAD DEL PNUD

El PNUD convocó a sus nueve Embajadores de Buena Voluntad internacionales y seis nacionales, para promover la reducción de la pobreza y el logro de los ODM. Una lista que incluye a seis personalidades deportivas reconocidas internacionalmente y al célebre actor Antonio Banderas, asegura que la labor del PNUD en estas áreas se difunda globalmente.

Por ejemplo, la Embajadora de Buena Voluntad Marta Vieira da Silva, una jugadora de fútbol brasilera, atrajo una excelente cobertura mediática y televisiva durante su visita a **Sierra Leona** en 2011 donde ella advocó a favor de la igualdad de género. Se reunió con estudiantes universitarios, grupos de la sociedad civil y mujeres jóvenes futbolistas, así como con mujeres del Parlamento que realizan incidencia política para aumentar la representación femenina al 30 por ciento.

Maria Sharapova atrajo una muy necesaria atención hacia el Día Internacional de la Mujer y, a través de su fundación, aportó fondos para tres proyectos del PNUD sobre deporte y desarrollo en **Belarús y Rusia**. Zinédane Zidane, de Francia, se unió a la superestrella de fútbol David Beckham para publicar un anuncio en el *Financial Times*

en apoyo a las víctimas de las inundaciones de Pakistán; también publicó información sobre la labor del PNUD en su página web, y visitó **Malí**, para hacer conocer los programas del PNUD que promueven la generación de ingresos en ese país. Misako Konno, quien ha actuado como Embajadora de Buena Voluntad del PNUD durante un tiempo más largo, visitó las áreas de **Japón** afectadas por el tsunami para llamar la atención sobre los esfuerzos de recuperación que se realizan allí.

Por último, en 2011, el PNUD nombró a Iker Casillas, de España, como séptimo Embajador de Buena Voluntad internacional. Casillas se dedicará a los temas que afectan a los jóvenes en los países en desarrollo, incluyendo la promoción de reducción de la pobreza, la educación y la salud.



- ⤴ La Embajadora de Buena Voluntad Misako Konno, célebre actriz japonesa, visita un proyecto de recuperación del tsunami en la Ciudad de Ishinomaki, en Japón.
- ⤴ La Embajadora de Buena Voluntad y campeona de fútbol Marta Vieira Da Silva viajó a Sierra Leona a reunirse con grupos de mujeres y jugadoras de fútbol para promover los derechos de las mujeres.

FONDO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO DE LA CAPITALIZACIÓN

EMPODERANDO A LAS MUJERES COMO AGENTES CLAVES DE CAMBIO

Cuando necesita ir a buscar agua, Aailyah ya no tiene que preocuparse de hacer fila durante largas horas para usar el único pozo de agua de su aldea. Ahora tiene varios pozos de agua nuevos para elegir, lo que es un alivio para ella y otras mujeres de edad avanzada, discapacitadas o que padecen de enfermedades crónicas en la aldea Morogoro en el Sur de **Tanzanía**.

En el distrito de Muembe en el Noroeste de **Mozambique**, Fátima, quien solía ganar menos de un dólar por día, ahora tiene un pequeño negocio que aumenta los ingresos familiares.

Aailyah y Fátima son solo dos de las muchas mujeres y hogares que se benefician de una iniciativa conjunta del Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la Capitalización (FNUDC) y ONU Mujeres financiada por Austria y Bélgica, llamada Programa de Desarrollo Local con Equidad de Género. El Programa está orientado a alinear la planificación de políticas, el presupuesto y el gasto público con las prioridades de las mujeres a nivel local, generalmente en conjunción con programas de desarrollo local del FNUDC y PNUD ya existentes. Actualmente, en etapa piloto en **Etiopía**, Mozambique, **Rwanda**, **Senegal**, **Sierra Leona**, y Tanzania se basa en el supuesto de que cuando las mujeres reciben apoyo y son empoderadas, se beneficia toda la sociedad.

De hecho, las mujeres son la espina dorsal de las economías rurales en todos los países menos desarrollados. Sin embargo, suelen ser marginadas o totalmente excluidas de jugar cualquier

papel clave en las decisiones económicas.

Con frecuencia aún se les niega el derecho de representación en la toma de decisiones, el derecho de poseer tierra, de obtener préstamos o de recibir educación. Esta exclusión a menudo perpetúa un círculo vicioso de pobreza, en lugar de apoyar la promesa de desarrollo sostenible.

El Programa de Desarrollo Local con Equidad de Género acomete este desafío. Asigna subsidios de inversión de capital a las autoridades locales, destinados a mujeres y las involucra en la planificación del desarrollo local mediante actividades de concientización y desarrollo de capacidades tales como planificación y elaboración de presupuestos que sean sensibles al género, a nivel distrital. De esta manera, el Programa busca asegurar que las voces de las mujeres sean escuchadas, y que sus necesidades y prioridades se tomen en cuenta.

Más importante aún, el Programa influye en las políticas a nivel nacional. Se espera que alcance a más de 250.000 beneficiarias para fines de 2013, y que sirva de modelo para enfoques similares en otros países.



Una delegada senegalesa hace una presentación en un foro apoyado por el FNUDC sobre igualdad de género y desarrollo local en Sudáfrica.

VOLUNTARIOS DE LAS NACIONES UNIDAS (VNU)

INSPIRANDO LA PARTICIPACIÓN COMUNITARIA

Un total de 7.303 Voluntarios de las Naciones Unidas (VNU) en 162 países contribuyeron a la paz y al desarrollo en 2011, casi un tercio de ellos son ciudadanos del país donde prestaron sus servicios. Con frecuencia trabajaron hombro a hombro con voluntarios de la comunidad, y apoyaron a más de 20 organizaciones de la ONU demostrando el valor del voluntariado una y otra vez.

Simultáneamente, el servicio de Voluntariado en Línea de VNU se expandió sustancialmente en 2011, aprovechando las habilidades de otras 10.910 personas a través de esta modalidad. Los voluntarios en línea apoyan organizaciones que se dedican al desarrollo, compartiendo su idoneidad y tiempo por Internet. Las organizaciones que usan el servicio de Voluntariado en Línea de VNU incluyen ONG de base e internacionales; agencias de la ONU o inter-gubernamentales, y gobiernos u otras instituciones públicas tales como universidades. Los voluntarios en línea participan, por ejemplo, en el desarrollo y gestión de proyectos, diseño, coordinación y facilitación, desarrollo de TI, investigación, redacción, edición, traducción, capacitación y orientación.

La celebración del 10º aniversario del Año Internacional del Voluntariado en 2011 fue una

oportunidad única de insistir en el desarrollo sostenible centrado en los individuos, con actividades que se desarrollaron alrededor del mundo, en países que incluyeron **Ecuador, Egipto, Sierra Leona y Timor-Leste**. El éxito dependió del compromiso de los gobiernos, el sistema de la ONU, la sociedad civil y ONG con los cuatro “pilares” del voluntariado: reconocimiento, facilitación, relaciones en red y promoción. Como punto focal del mandato de la ONU, VNU ofreció a sus socios una voz a nivel global y nacional, y presentó su primer *Informe sobre el Estado del Voluntariado en el Mundo*. Con el mundo a la espera de Río+20, la conferencia de la ONU sobre desarrollo sostenible en 2012 y de la agenda post-ODM, el papel de la acción comunitaria en la consecución de los objetivos de desarrollo está atrayendo cada vez más atención.

✓ VNU cargan piedras para llenar una zanja como parte de un proyecto del PNUD de reconstrucción después de un terremoto en Perú.



EL PNUD Y EL SISTEMA DE LA ONU

EFICIENCIA E IDONEIDAD

30

países participan en
Unidos en la Acción.

1999

Año en que la ONU
fijó presencia en
Timor-Leste.



Los funcionarios de Gobierno, Sabino Ramos (izq.) y Felipe de Oliveria, llevan urnas a un centro de votación en Suco Maununo, Distrito Ainaro, en preparación a las elecciones presidenciales del 16 de abril de 2012.

Para lograr mayor sostenibilidad –incluida la económica, ambiental y social– es necesario crear vínculos entre los diversos ámbitos de políticas. Los Equipos de País de las Naciones Unidas, encabezados por los Coordinadores Residentes pueden ayudar a impulsar dicha coherencia.

En virtud de su mandato, y su presencia fuerte y continua en la mayoría de los países y territorios en desarrollo, el PNUD coordina todas las actividades de la ONU a nivel de país a través del rol del Coordinador Residente. Como agencia para el sistema de Coordinadores Residentes y gestor del mismo, el PNUD trabaja para hacer de las Naciones Unidas una organización más relevante, receptiva y orientada a los resultados, especialmente mediante la estrategia de la ONU, *Unidos en la Acción*.

En noviembre de 2011, varios de los 30 países que participan en *Unidos en la Acción* confirmaron, en una conferencia en Montevideo, **Uruguay**, que la iniciativa está obteniendo resultados de desarrollo concretos fortaleciendo un sentido de propiedad y de liderazgo del país, brindando a los gobiernos mayor acceso a la amplia gama de conocimientos y recursos de la ONU, y tornando el sistema de la ONU más eficaz, eficiente y apto para rendir cuentas.

Unidos en la Acción

La ONU ha estado presente en **Timor-Leste** desde 1999 y continúa siendo un importante aliado del Gobierno. La Misión Integrada de la ONU en Timor-Leste (UNMIT) funciona desde que, a

mediados de 2006, sobreviniera una grave crisis política y de seguridad en el país seguida por otra crisis causada por los intentos de asesinato dirigidos al Presidente y al Primer Ministro en febrero de 2008. Dado que la situación de seguridad ahora es estable, UNMIT comenzará a retirarse a fines de 2012.

El PNUD ha estado trabajando en Timor-Leste desde que se independizó en 2002, para apoyar al Gobierno a fortalecer la gobernabilidad democrática, especialmente en el ámbito de acceso a la justicia, y en su apoyo al Parlamento y a la gobernabilidad local. A medida que el país pasa de ocuparse de un conflicto a procurar objetivos de desarrollo, el enfoque del programa se extiende en dirección al crecimiento económico inclusivo mediante las microfinanciaciones, junto con FNUDC, así como el desarrollo sostenible a través de la adaptación al cambio climático.

El PNUD está fortaleciendo su colaboración con UNMIT en preparación del retiro, y está aumentando su trabajo en gobernabilidad democrática. Debido a que el PNUD tiene un importante papel en la promoción y coordinación de la política de *Unidos en la Acción*, trabaja en estrecha colaboración con el Equipo de

FONDOS FIDUCIARIOS DE SOCIOS MÚLTIPLES: ESTADO ACTUAL

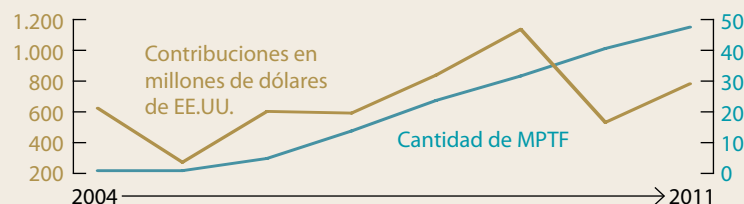
Los 48 fondos fiduciarios de socios múltiples que administra el PNUD constituyen un mecanismo de financiación importante que fortalece la coherencia del sistema de la ONU y estimula a sus agencias a cooperar en la búsqueda de recursos para las prioridades de la ONU acordadas a nivel mundial y nacional.

En 2011, el PNUD continuó proporcionando al sistema de la ONU y otras partes interesadas, servicios de alta calidad de gestión de fondos. Algunos resultados claves de 2011:

- Se recibieron contribuciones de alrededor de 838 millones de dólares de socios nuevos, lo cual elevó el total de las contribuciones depositadas a 5,6 mil millones de dólares para el período 2004-2011. Cerca de uno por ciento de las contribuciones de 2011 fueron depositadas por 31 socios/donantes no tradicionales, incluidas compañías del sector privado, gobiernos subnacionales y gobiernos que no son miembros de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos.

- El PNUD transfirió más de mil millones de dólares a 36 organizaciones de la ONU participantes. Las transferencias adicionales se hicieron a través de la función del PNUD de administrador de fondos para la ventana de financiación ampliada de *Unidos en la Acción*.
- En 2011, se crearon siete fondos nuevos, incluidos cuatro fondos de *Unidos en la Acción*, un fondo fiduciario nacional para recuperación, y dos fondos mundiales dedicados a los derechos humanos y a los derechos de las personas con discapacidades; esto elevó la cartera a 48 fondos.

CRECIMIENTO DE LAS CONTRIBUCIONES ANUALES DE LOS SOCIOS Y FONDOS FIDUCIARIOS DE SOCIOS MÚLTIPLES (MPTF): 2004-2011



Nota: estas cifras incluyen MPTF nacionales | FUENTE: Oficina del Fondo Fiduciario de Socios Múltiples/PNUD

- Un estudio de 2001, del Grupo de Desarrollo de la ONU, mencionó oficialmente la transparencia y la calidad de los servicios de administración de fondos del PNUD.

País de la ONU en Timor-Leste, en políticas de los ODM, en gestión de riesgo de desastres, y en dos programas conjuntos que abordan las desigualdades de género y pobreza.

Actualmente hay cinco programas conjuntos de la ONU en Timor-Leste que están en línea con las prioridades de desarrollo del país. Uno de estos programas por ejemplo, reúne a varias agencias de la ONU, entre ellas la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura, la Organización Mundial del Trabajo, PNUD, el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, y el Programa Mundial de Alimentos.

Apoya el logro de los ODM y está orientado a reducir la pobreza y el hambre, a promover el acceso universal a la educación, y mejorar la salud materno-infantil en distritos que registran altas tasas de desempleo juvenil, personas desplazadas que regresan y personas que sufren de inseguridad alimentaria. El programa aborda variadas amenazas a la seguridad humana que se presentan en estas comunidades vulnerables, y representa un paso importante hacia la implementación de un programa conjunto y la armonización entre las agencias de la ONU en Timor-Leste.

EL PNUD POR DENTRO

CAMBIO ORGANIZACIONAL

En 2011, el PNUD presentó su Agenda interna para el Cambio Organizacional. Se introdujeron varias reformas importantes en las prácticas institucionales, especialmente en las áreas de gestión de recursos humanos y adquisiciones.

34%

de los puestos de administración superior y media están ocupados por mujeres.

50%

de la fuerza laboral total del PNUD está compuesta por mujeres.

Por ejemplo, el tiempo de contratación para los nombramientos del personal internacional ha sido reducido en por lo menos seis semanas, tanto para candidatos internos como externos. Se ha simplificado el proceso de revisión de adquisiciones. El tope para los ítems considerados “compras pequeñas” se elevó a 5000 dólares, con lo cual el 70 por ciento de todas las transacciones del PNUD ahora se realizan mediante métodos de adquisición informales, y por lo tanto se ahorra tiempo. En 2011, el PNUD se acercó más a su meta de alcanzar la paridad completa de género en la organización para el año 2015. Actualmente, el 50 por ciento de la fuerza laboral total del PNUD está compuesta por mujeres. Sin embargo, lograr una representación equitativa de mujeres en los niveles de administración superiores y medios continúa siendo un desafío, ya que solo 34 por ciento de esas posiciones están ocupadas por mujeres.

El PNUD implanta activamente medidas para reducir costos dentro de la organización, tales como el uso más frecuente de videoconferencias como alternativa a los viajes. La organización ha tenido éxito en la consolidación de varios servicios corporativos bajo el mismo techo –desde servicios contables a servicios de TIC– lo cual ahorra dinero y mejora la calidad y consistencia de los servicios.

El PNUD también ha avanzado algunos pasos en relación a la transparencia y la rendición de cuentas. Participante activo y miembro fundador de la Iniciativa de la Transparencia de la Ayuda Internacional (IATI), en noviembre de 2011 publicó información programática y financiera acerca de sus proyectos en el Portal Abierto de Datos de IATI (data.undp.org). El PNUD también publicó una amplia gama de documentos en su sitio web público, incluidos informes de evaluación y las respuestas de la administración a dichas evaluaciones.

“El PNUD, con su red mundial de desarrollo y experiencia, está empoderando a las personas para que construyan una vida mejor y naciones resistentes. JICA comparte muchas prioridades con el PNUD y, con ese fin, desearía mejorar la colaboración con dicha agencia.”

Akihiko Tanaka,
Presidente, Agencia de Cooperación Internacional de Japón

De acuerdo con la decisión de septiembre de 2011 de su Junta Ejecutiva, el PNUD ahora puede, a solicitud, divulgar a una organización intergubernamental donante y al Fondo Mundial de Lucha contra el SIDA, la Tuberculosis y la Malaria, informes de auditoría interna de proyectos a los cuales el donante esté contribuyendo financieramente.

Finalmente, el 1° de enero de 2021, el PNUD divulgó con éxito los Estándares de Contabilidad del Sector Público Internacional. Se trata de un importante hito que confirma el compromiso continuo del PNUD para lograr estándares altos en excelencia y transparencia organizacional.



▲ La Administradora Asociada, Rebeca Grynspan, visita un proyecto de remoción de escombros en Leogane, Haití.

RECURSOS DEL PNUD

“El PNUD tiene un sistema claro y transparente de asignación de recursos. Sus sistemas de financiación permiten compromisos a más largo plazo.”

Departamento para el Desarrollo Internacional, Reino Unido.

58
países contribuyeron a los recursos ordinarios en el año 2011.

Las contribuciones que el PNUD recibió de todos sus socios en 2011 para fines específicos **3,86** mil millones de dólares de EE.UU.

RECURSOS ORDINARIOS

Los fondos del PNUD provienen exclusivamente de contribuciones voluntarias de los Estados Miembros y socios multilaterales tanto a su presupuesto ordinario como a otros recursos. El compromiso político de los Estados Miembros de proporcionar dichos fondos a la organización se refleja en el hecho de que 58 países contribuyeron a los recursos ordinarios en el año 2011. Estas contribuciones sumaron 974 millones de dólares en 2011, lo cual representa un aumento del 0,8 por ciento con respecto a 2010 que fueron de 967 millones de dólares.

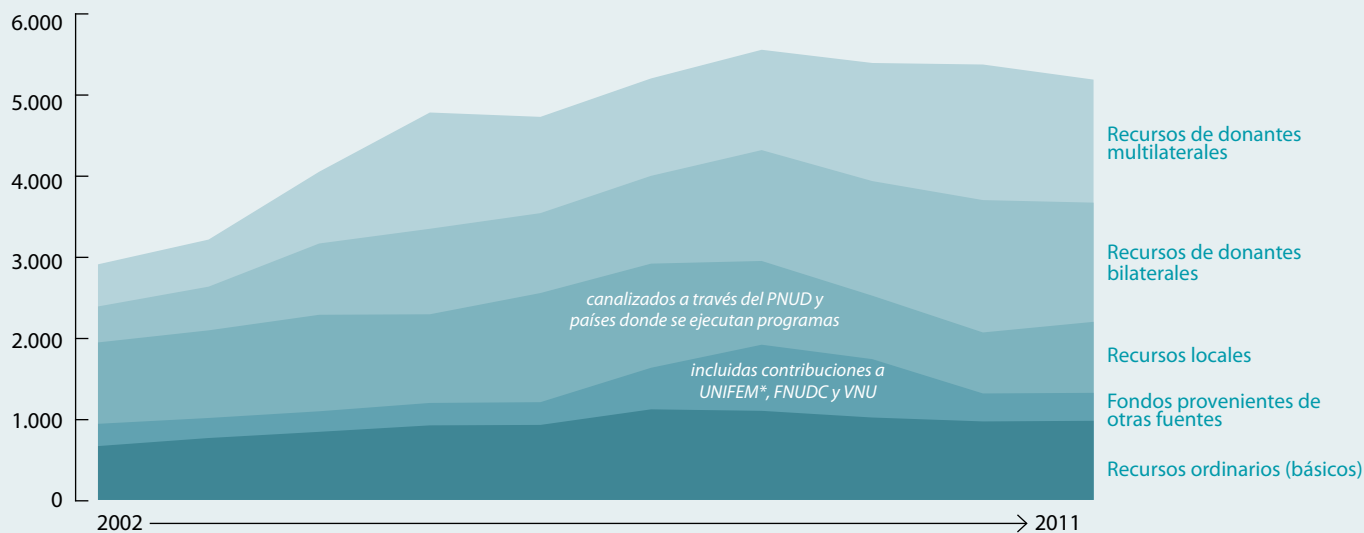
OTROS RECURSOS

Las contribuciones que el PNUD recibió de todos sus socios en 2011 para fines específicos ascendieron a 3,86 mil millones de dólares, 4,1 por ciento menos que en 2010. Las contribuciones de donantes bilaterales, en su mayoría de los estados miembros del Comité de Asistencia para el Desarrollo de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos, fueron de 1,45 mil millones en 2011, una disminución del 10,7 por ciento con respecto al año anterior. Los recursos confiados al PNUD por socios no bilaterales y los fondos multilaterales también decayeron en un 9,1 por ciento en relación al año anterior, sumando 1,52 mil millones en 2011. Sin embargo, la Comisión Europea, el FMAM y el Fondo Mundial de Lucha contra el SIDA, la Tuberculosis y la Malaria continúan siendo los socios multilaterales más importantes del PNUD en términos financieros. Los recursos locales canalizados a través del PNUD por los gobiernos de los países

donde se ejecutan programas y otros socios locales en apoyo a su propio desarrollo nacional, ascendieron a 875 millones de dólares en 2011, un aumento del 20,6 por ciento en relación a 2010.

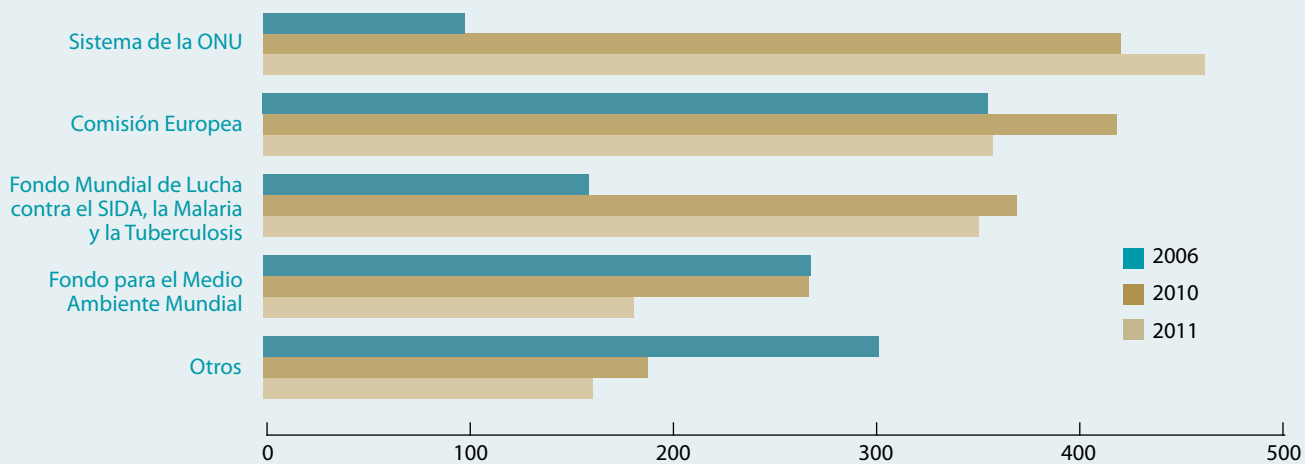
Aunque los recursos para fines específicos representan un importante complemento para la base de recursos ordinarios del PNUD, estas contribuciones se concentran mayormente en países en situación de crisis y post-crisis. El desarrollo es un desafío a largo plazo que requiere tanto del enfoque estratégico como de la capacidad de responder a las crisis y a las oportunidades. En un mundo donde los cambios suceden rápidamente, es esencial que el PNUD pueda operar como una organización con visión al futuro y logre resultados de desarrollo transformadores e impactos reales en los países para quienes trabaja.

CONTRIBUCIONES AL PNUD: 2002-2011 Preliminar al mes de abril de 2012 • En millones de dólares de EE.UU.



*A raíz de la creación de ONU Mujeres en 2010, que abarca a UNIFEM, los ingresos recibidos por UNIFEM no están incluidos en las cifras de 2010

APOYO DE SOCIOS NO BILATERALES Principales donantes de otros recursos • Preliminar al mes de abril de 2012 • En millones de dólares de EE.UU.



FUENTE DE TODAS LAS CIFRAS: Dirección de Promoción y Relaciones Externas/PNUD

INGRESO BRUTO RECIBIDO EN 2011

En orden de contribución total • Preliminar al mes de abril de 2012 • En dólares de EE.UU.

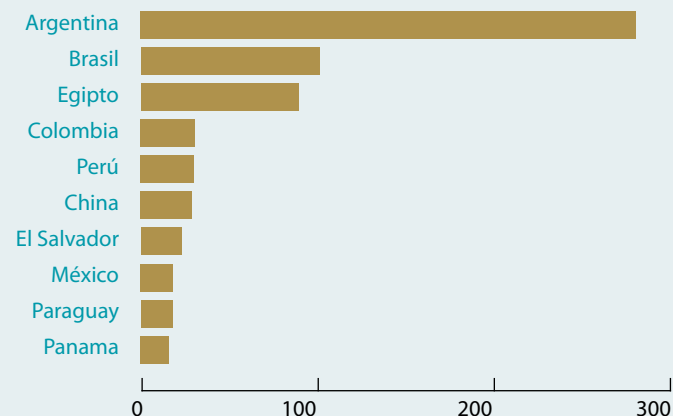
DONANTES	RECURSOS		
	ORDINARIOS	OTROS	TOTAL
Japón	82.114.552	368.881.397	450.995.949
Estados Unidos de América	84.060.360	299.404.328	383.464.688
Noruega	132.461.724	123.001.388	255.463.112
Reino Unido	87.813.972	147.493.003	235.306.975
Suecia	104.765.970	76.453.699	181.219.670
Países Bajos	94.849.785	64.441.273	159.291.058
Canadá	51.493.306	83.323.548	134.816.854
Dinamarca	60.445.788	46.894.284	107.340.072
Alemania	38.029.322	58.470.990	96.500.312
Australia	23.000.987	54.674.921	77.675.908
Suiza	58.631.922	18.089.201	76.721.123
Bélgica	29.941.369	24.576.419	54.517.788
Finlandia	28.612.303	17.097.446	45.709.749
España	24.386.667	19.767.845	44.154.512
Francia	21.403.134	3.790.954	25.194.088
Irlanda	12.884.633	4.928.189	17.812.822
Italia	2.112.676	14.297.923	16.410.599
República de Corea	5.000.000	8.319.561	13.319.561
Luxemburgo	4.154.930	8.551.632	12.706.562
Nueva Zelanda	6.191.950	4.302.376	10.494.326
Austria	5.494.505	3.064.433	8.558.938
India**	4.147.590	2.210.000	6.357.590
China**	3.625.000	1.151.594	4.776.594
Arabia Saudita	2.000.000	-	2.000.000
Malasia	1.155.000	-	1.155.000

* La lista de donantes principales se basa en los fondos recibidos para los recursos ordinarios

** Las cifras de India y China, no incluyen los fondos recibidos para actividades autosuficientes

APOYO DE LOS GOBIERNOS DE PAÍSES DONDE SE EJECUTAN PROGRAMAS

10 donantes principales a recursos locales en 2011 • Preliminar al mes de abril de 2012 • En millones de dólares de EE.UU.



PRINCIPALES BENEFICIARIOS DE OTROS RECURSOS EN 2011

Preliminar al mes de abril de 2012 • En dólares de EE.UU.

Afganistán	492.551.051
República Democrática del Congo	191.211.088
Sudán	137.428.184
Zambia	89.366.707
Haití	88.113.588
Zimbabwe	77.967.125
Programa de Asistencia al Pueblo Palestino	71.553.166
Bangladesh	55.210.070
Sudán del Sur	48.486.701
Pakistán	45.795.319
Somalia	45.793.424
Guatemala	38.196.123

FUENTE DE TODAS LAS CIFRAS: Dirección de Promoción y Relaciones Externas/PNUD

PARA MAYOR INFORMACIÓN, CONTACTE A LA OFICINA DEL PNUD EN SU LOCALIDAD:

Dirección de Promoción y Relaciones Externas

One United Nations Plaza
New York, NY 10017, Estados Unidos
Tel: 1 (212) 906 5300

Oficina de Representación del PNUD en Washington

1775 K Street, NW, Suite 420
Washington, DC 20036, Estados Unidos
Tel: 1 (202) 331 9130

Oficina de Representación del PNUD en Ginebra

Palais des Nations
CH-1211 Genève 10, Suiza
Tel: (41-22) 917 8536

Oficina de Representación del PNUD en Bruselas

14 Rue Montoyer
B-1000 Bruxelles, Bélgica
Tel: (32-2) 505 4620

Oficina de Representación del PNUD en Copenhague

Midtermolen 3
PO Box 2530
2100 København O, Dinamarca
Tel: (45) 35 46 70 00

Oficina de Representación del PNUD en Tokio

UN House 8F
5-53-70 Jingumae
Shibuya-ku
Tokio 150-0001, Japón
Tel: (813) 5467 4751

Centro Regional de Servicios del PNUD para África Oriental y Meridional

7 Naivasha Road
Sunninghill
PO Box X4
Johannesburg, Sudáfrica 2157
Tel: (27-11) 603 5000

Oficina Subregional de África para África Occidental y Central del PNUD

5 Boulevard de l'Est, Point E
B.P. 5640
Dakar, Senegal
Tel: (221) 33 869 0620

Centro Regional del PNUD en El Cairo

1191 Corniche El Nil, World Trade Centre
PO Box 982, Post Code 11599
Boulaq, El Cairo, Egipto
Tel: (20) 2 2773 6421

Centro del PNUD en el Pacífico

United Nations Service Building
3rd floor, Rajdamnern Nok Avenue
Bangkok 10200, Tailandia
Tel: (66) 2304 9100, Ext. 2

Centro del PNUD en el Pacífico

c/o UNDP
Private Mail Bag
Suva, Fiji
Tel: (679) 330 0399

Centro Regional del PNUD para Europa Central y la Comunidad de Estados Independientes

Grossinglova 35
Bratislava, República Eslovaca
Tel: (421-2) 59337 428

Centro Regional del PNUD en Panamá

Casa de las Naciones Unidas Panamá
Clayton, Ciudad del Saber
Edificios 128 y 129
Apartado Postal 0816-1914
Panamá, República de Panamá
Tel: (507) 302 4500

SIGLAS

CFC:	Clorofluorocarbonos
FMAM:	Fondo para el Medio Ambiente Mundial
IATI:	Iniciativa Internacional para la Transparencia de la Ayuda
ODM:	Objetivos de Desarrollo del Milenio
ONG:	Organización no Gubernamental
SAO:	Sustancias que Agotan el Ozono
FNUDC:	Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la Capitalización
UNMIT:	La Misión Integrada de las Naciones Unidas en Timor-Leste
VNU:	Voluntarios de las Naciones Unidas

FOTOGRAFÍA

Portada:	Chandra Shekhar Karki/ PNUD Nepal
Página 1:	Christina LoNigro/PNUD
Página 2:	Salman Saeed/ PNUD Bangladesh
Página 4:	Saskia Marijnissen/FMAM
Página 6:	Mark Garten/PNUD
Página 7:	PNUD Ukraine
Página 9:	Nigel Roberts
Página 9, inserto:	Thomas Jensen/PNUD
Página 10:	Noeman AlSayyad/PNUD
Página 11, izquierda:	Felicien Gohoungo/ PNUD Benin
Página 11, derecha:	Cortesía de la Comisión Electoral de Zambia
Página 13:	Doan Bao Chau/ PNUD Viet Nam
Página 14:	Zeeshan Ali Tahir/ PNUD Pakistán
Página 15:	Alistair Lyne/PNUD Somalia
Página 17:	David Klein/PNUD Haití
Página 20:	Thomas Kelly/PNUD Nepal
Página 21:	Pelu Vidal para PNUD Suriname
Página 23:	Jan Schietse/Getty Images
Página 25:	Sophie de Caen/Secretaría del Fondo para el Logro de los ODM/PNUD
Página 27, arriba:	Tommy Trenchard/ PNUD
Página 27, abajo:	PNUD Japón
Página 28:	FNUDC
Página 29:	Enrique Fernández Muñoz/VNU
Página 30:	Sandra Magno/PNUD
Página 33:	Paulo Filgueiras/Fotografía de la ONU

Publicado por la Dirección de Promoción y Relaciones Externas
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo
Nueva York

DISEÑO: Design Lab 360

IMPRESIÓN: a.g.s. custom graphics - a Consolidated Graphics Company

TRADUCCIÓN: Ana Cizmich

*Impreso en papel no perjudicial
para el medio ambiente, sin cloro
elemental, utilizando tintas vegetales.
El material impreso es reciclable.*

© PNUD Junio 2012

“Nuestro trabajo
es crear esperanzas.”

— Helen Clark

ADMINISTRADORA DEL PNUD



*Al servicio
de las personas
y las naciones*

Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo
One United Nations Plaza
New York, NY 10017

www.undp.org/spanish